

Le Président

Bruxelles, le

1-1 NOV. 2004

312475 12.11.2004

Monsieur Josep Borrell Fontelles Président du Parlement européen Bur. PHS 11B 011 Bruxelles

Objet: Rapport poste 3701-exercice 2004-1

Monsieur le Président,

Conformément à l'article 2.7.1 de la Réglementation portant modalités d'utilisation des crédits prévus au poste 3701 du budget du Parlement européen et visant les dépenses administratives, de fonctionnement et les dépenses liées aux activités politiques et d'information des groupes politiques, je vous prie de trouver ci-joint :

- le rapport de l'audit sur l'utilisation des crédits au cours de l'année budgétaire <u>du 1er janvier 2004 au 30 juin 2004;</u>
- le bilan et l'état des recettes et dépenses,
- le l'état de la valeur de l'inventaire au 30 juin 2004;

en ce qui concerne le Groupe Conféderal de la Gauche Unitaire Européenne/Gauche Verte Nordique.

Je vous souhaite bonne réception de ces documents et vous prie de croire, Monsieur le Président, à l'assurance de ma plus haute considération.

Francis WURTZ



Bedrijfsrevisoren
Reviseurs d'Entreprises
J. Englishstraat 52
B-2140 Borgerhout (Antwerpen)

Tel: +32 (0)3 270 12 20 Fax: +32 (0)3 235 31 45

#### Rapport concernant:

Groupe Confédéral de la Gauche Unitaire Européenne/ Gauche Verte Nordique au Parlement Européen (G.U.E./N.G.L.)

Rapport du réviseur d'entreprises au bureau du Groupe concernant art. 3701 du budget du Parlement Européen : le bilan au 30 juin 2004 et l'état des recettes et des dépenses de l'exercice 2004-1.

F Burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid B.T.W. 8E 448-919 958 Ondernemingsnr. 0448 919 958 Fortis Bank 001-4172966-05 RAPPORT DU REVISEUR D'ENTREPRISES AU BUREAU DU "GROUPE CONFÉDÉRAL DE LA GAUCHE UNITAIRE EUROPÉENNE / GAUCHE VERTE NORDIQUE AU PARLEMENT EUROPÉEN (G.U.E./N.G.L.)" CONCERNANT ART. 3701 DU BUDGET DU PARLEMENT EUROPÉEN :

LE BILAN AU 30 JUIN 2004 ET L'ETAT DES RECETTES ET DES DÉPENSES DE L'EXERCICE 2004-1.

Mesdames, messieurs,

A votre demande nous avons contrôlé votre rapport sur l'utilisation des crédits du budget 3701.

Le bilan au 30 juin 2004 et l'état des recettes et dépenses de l'exercice 2004-1 sont ajoutés à notre rapport.

Nous avons examiné les comptes ci-joint du "Groupe Confédéral de la Gauche Unitaire Européenne / Gauche Verte Nordique au Parlement Européen (G.U.E./N.G.L.)" pour l'exercice qui se termine au 30 juin 2004.

Nous avons effectué nos travaux de contrôle conformément aux normes acceptés générales de révision, établies par l'Institut des Réviseurs d'Entreprises Belge et nous avons comporté toutes les vérifications et toutes les procédures de révision jugées nécessaires dans les circonstances.

Au cours de nos contrôles, nous avons procédé à la vérification de la conformité des dépenses avec la Réglementation du Bureau du 1 février 2001, révisé par le Bureau du 1 juillet 2003, portant modalités d'utilisation des crédits prévus au poste 3701 du budget du Parlement Européen et visant les actions d'information.

Nous avons vérifié que :

- a) la dépense a été imputée au poste budgétaire adéquat du groupe;
- b) les crédits sont disponibles;
- c) la dépense est valable et se conforme aux dispositions pertinentes, notamment au budget du groupe et à la présente réglementation;
- d) les principes de saine gestion financière sont appliqués;
- e) l'ordre de paiement est étayé par les documents originaux (ou des copies certifiées conformes);

Nous avons obtenu toutes les informations et explications qui, à notre avis, étaient indispensables à la bonne exécution de notre mandat.

Le soussigné Swaelen & C° - Réviseur d'Entreprises, ayant sont bureau à Anvers, Joe Englishtraat 52, déclare qu'au sujet des états financiers de 2004-1 contrôlés, dont les totaux du bilan du groupe se montent à 666.210,36 EURO et dont l'état des recettes et des dépenses se termine avec un report cumulé de 639.775,09 EURO (ressources : 2.775.484,88 EURO dépenses : 2.135.709,79 EURO), et en vertu de l'article 2.7.2. de la réglementation ci-dessus, ce qui suit :

- a) en ce qui concerne les critères que nous avons examinés, nous n'avons pas eu connaissance d'opérations conclues ou de procédures suivies en violation de la réglementation du Bureau du 1 février 2001, révisé par le Bureau du 1 juillet 2003.
- les états financiers ont été contrôlés conformément aux normes générales acceptés de révision, établies par l'Institut des Réviseurs d'Entreprises Belge.
- c) la comptabilité pour l'exercice du 1 janvier 2004 au 30 juin 2004 a été tenue par le "Groupe Confédéral de la Gauche Unitaire Européenne/ Gauche Verte Nordique au Parlement Européen (G.U.E./N.G.L.)" en conformité avec le plan comptable harmonisé pour les Groupes politiques du Parlement Européen des crédits au poste 3701 du budget du Parlement.
- d) le Groupe a respecté le Règlement financier interne du Groupe du 1 janvier 2004.
- e) le bilan au 30 juin 2004 et l'état des recettes et des dépenses de 2004-1 présentent une image fidèle de la situation financière et des recettes et des dépenses.

Nous avons terminé nos travaux de contrôle le 11 octobre 2004.

#### Annexes:

- le bilan ;
- l'état des recettes et des dépenses ;
- l'état du valeur de l'inventaire ;
- l'exécution de l'article 72 par compte;

Swaelen & C°, sprl.p

Marcel J.F. Swaelen, Réviseur d'Entreprises.

ANNEXES



## GROUPE CONFÉDÉRAL DE LA GAUCHE UNITAIRE EUROPÉENNE/ GAUCHE VERTE NORDIQUE

## AU PARLEMENT EUROPÉEN

(G.U.E. / N.G.L.)

## RAPPORT DE CONTRÔLE DES COMPTES

EXERCICE 2004/1

### **BUDGET 3701**

GROUPE CONFÉDÉRAL DE LA GAUCHE UNITAIRE EUROPÉENNE/ GAUCHE VERTE NORDIQUE AU PARLEMENT EUROPÉEN BUDGET 3701

Page 3-4 Bilan - actif/passif

Page 5-7 Comptes de résultat/état des recettes et des dépenses

Page 8 Inventaire financier exercice 2004/1

Page 9 Exécution de l'article 72 par compte

Annexe: Rapport de contrôle des comptes SWAELEN & C.

GROUPE CONFÉDÉRAL DE LA GAUCHE UNITARE EUROPÉENNIS GAUCHE VERTE NORDIQUE AU PARLEMENT EUROPÉEN BUDGET 3701

#### ACTIF

	<u>DU 30 JUIN 2004</u>
IMMOBILISATIONS	
IMMOBILISATIONS CORPORELLES	18.589,06
Mobilier et outillage Ammortissements sur mobilier et outillage	60.08 <b>6</b> ,99 -41.497,93
AUTRES CREANCES	132,48
TVA à récupérer	132,48
VALEURS FINANCIÈRES	643.488,82
Banque KBC (compte courant) - Bruxelles	637.816,15
Petite caisse	5.672,67
COMPTES DE RÉGULARISATION	4.000,00
Palements à récupérer	4.000,00
TOTAL GÉNÉRAL	666.210,36

GROUPE CONFÉDÉRAL DE LA GAUCHE UNITAIRE BUROPÉENNE/ GAUCHE VERZE NORDIQUE AU PARLEMENT BUROPÉEN BUDGET 3701

#### **PASSIF**

	DU 30 JUIN 2004
REPORT POSITIF VERS L'EXERCICE SUIVANT	
Report positif au 1er Juillet 2004	639.775,09
Frais à payer	26.435,27
	·
TOTAL GÉNÉRAL	666.210,36

GROUPE CONFÉDÉRAL DE LA GAUCHE UNITAIRE EUROPÉENNE GAUCHE VERTE NORDIQUE AU PARLEMENT EUROPÉEN BUDGET 3701

#### COMPTES DE RÉSULTAT ÉTAT DES RECETTES DU 1 JANVIER JUSQU'AU 30 JUIN 2004

	<u>DÉTAIL</u>	TOTAL
RECETTES		
I. Subvention et autres recettes du Parlement Européen		1.630,800,00
1.1. Subvention du Parlement Européen	1.630.800,00	
2. Ressources propres		1.144.684,88
2.1. Intérêts	13.879,11	
2.2. Bénéfice de change	0,00	
2.3. Divers	0,00	
2.4. Remboursement TVA	36.894,59	
2.5. Report de l'exercice précédent	1.093.911,18	
TOTAL RECETTES - A -		2.775.484,88

GROUPE CONFÉDÉRAL DE LA GAUCHE UNITAIRE BUROPÉENNE/ GAUCHE VERTE NORDIQUE AU PARLEMENT EUROPÉEN BUDGET 3701

#### COMPTES DE RÉSULTAT ÉTAT DES DÉPENSES DU 1 JANVIER JUSQU'AU 30 JUIN 2004

	DÉTAIL	TOTAL
		20 2120
<u>DÉPENSES</u>		
1. Personnel		251.465,3
1.1. Missions du secrétariat	161.231,80	
1.2. Recrutement	0,00	
1.3. Stages	9.915,24	
1.4. Salaires et charges y afférentes, honoraires	77.003,32	
1.5. Formation professionnelle du personnel	3.315,00	
1.6. Représentation du personnel	0,00	
2. Matériel, frais administratifs courants et frais		
de fonctionnement		52.065,03
2.1. Équipement, frais d'exploitation, d'ingénierie et		
d'entretien afférents à l'informatique	6.006,35	
2.2. Équipment, frais d'installation et d'entretien afférents		
aux télécommunications, machines de bureau,	1	
mobilier et installations techniques	1.846,73	
2.2.0. Achats	24,75	
2.2.1. Amortissements groupe	1.821,98	
2.2.2. Amortissements exceptionelles	0,00	
2.3. Papeterie et fournitures de bureau	1.932,65	
.4. Affranchissement et télécommunications	23.793,97	
2.5. Frais d'impression et de reproduction	18.485,33	
2.6. Frais de loyer des bureaux	0,00	
3. Documentation, études et recherche		8.212,20
3.1. Journaux, revues, agences de presse et livres	8.212,20	
3.2. Études et recherches	0,00	
.3. Bases de données	0,00	
. Frais juridiques, de comptabilité, charges financières		
et autres dépenses de fonctionnement		33.597,60
.1. Frais juridiques	0,00	
.2. Frais de comptabilité	32.226,25	
.3. Charges financières et pertes de change	1.371,35	
.4. Autres dépenses de fonctionnement	0,00	

GROUPE CONFEDÉRAL DE LA GAUCHE UNITAIRE EUROPÉENNE/ GAUCHE VERTE NORDIQUE AU PARLEMENT EUROPÉEN BUDGET 3701

#### COMPTES DE RÉSULTAT ÉTAT DES DÉPENSES (suite) DU 1 JANVIER JUSQU'AU 30 JUIN 2004

5. Frais de réunions et de représentation	·	424.381,65
5.1. Réunions du Groupe	39.993.02	
5.2. Autres réunions et conférences	342.613,80	ni.
5.3. Frais de représentation	14.648,55	
5.4. Invités	27.126,28	
6. Publications et publicité		200.972,14
6.1. Affiches, tracts et brochures	175.675,94	•
6.2. Insertions publicitaires et publicité audiovisuelle	8.111,02	
6.3. Matériel de publicité, gadgets	12.985,18	
6.4. Sites Internet	4.200,00	
6.5. Visites aux institutions, stands d'information	0,00	
7. Députés		1.165.015,81
7.1. Frais de mission	26.425,64	
7.2. Activités politiques et d'information des Députés,	,	
frais administratifs et activités politiques et		i
d'information des Délégations (en comptes analytiques		
des chapitres)	1.138.590,17	
7.2.0. Dépenses	1.133.681,89	
7.2.1. Amortissements délégations nationales	4.908,28	
8. Subventions et cotisations		0,00
8.1. Subventions	0,00	
3.2. Cotisations	0,00	1
). Crédits provisionnels et réserve pour imprévus		0,00
3.1. Crédits provisionnels	0,00	
2.2. Réserve pour imprévus	0,00	
TOTAL DÉPENSES - B -		2.135.709,79
Report au 1er Juillet 2004 A-B		<20 <b>555</b> 00
Polociaa zoi finner 2004 - Val		639.775,09
TOTAL GÉNÉRAL		2.775.484,88

Valeur de l'inventaire au 30.06.2004

E



Valeur nette au 30.06.2004	2.780,48€ 5.409,27€ 3.425,97€ 5.596,11€ 1.377,24€	40 000 04
Amortissement cumulé au 30.06.2004 (2)	14.925,74€ 11.096,74€ 10.381,29€ 4.352,53€ 741,62€	44 407 006
Valeur d'acquisitíon au 30.06.2004	17.706,22€ 16.506,01€ 13.807,26€ 9.948,64€ 2.118,86€	60 086 99 <i>6</i>
Sorties de l'exercice (en 2004-1)		9000
Valeur d'acquisition de l'exercice (en 2004-1)	1,155,08€	1.155,08€
Valeur d'acquisition au 31.12.2003	17.706,22€ 16.506,01€ 12.652,18€ 9.948,64€ 2.118,86€	58.931,91€
Taux d'amortisse- ment	25,00% 25,00% 12,50% 12,50% 10,00% 0,00% 25,00%	
Catégorie Financière	Logiciels informatiques Materiel informatique Télécom/Audiovisuel Equipement technique Autres installations et machines Sièges, bureaux, tables, armoires Oeuvre d'art, tapis Parc automobile	TOTAL

(1) à partir d'une valeur de 420 E, et avec amortissement calculé conformément au règlement n° 2909/2000 de la Commission

(2) les biens acquis avant 2001 peuvent être considérés comme entièrement amortis, compte tenu des procédures comptables d'imputation à des comptes de charge appliquées par plusieurs Groupes politiques à cette époque

#### GROUPE CONFÉDÉRAL DE LA GAUCHE UNITAIRE EUROPEENNE/ GAUCHE VERTE NORDIQUE AU PARLEMENT EUROPÉEN

#### **BUDGET 3701**

# EXÉCUTION DE L'ARTICLE 72 PAR COMPTE EXERCICE 2004/1

Chapitre	description	Exécution	%
			ļ
10	Personnel	93.058,67	8,17%
	Matériel, frais administratifs courants et frais de fonctionnement Amortissements délégations nationales	29.913,27 4.908,28	2,63% 0,43%
30	Documentation, études et recherche	74.289,09	6,52%
40 1	Frais juridiques, de comptabilité, charges financières et autres dépenses de fonctionnement	0,00	0,00%
	Autres réunions et conférences. nvités et representation	230.264,59 6.633,71	20,22% 0,58%
62 I 63 N 64 S	Affiches, tracts et brochures nsertions publicitaires et publicité audiovisuelle Matériel de publicité, gadgets ites internet Visites aux institutions, stands d'information	487.349,77 144.542,67 1.447,42 48.470,70 17.712,00	42,80% 12,69% 0,13% 4,26% 1,56%
T	OTAL ARTICLE 72	1.138.590,17	100,00%